



CLASSIQUES  
GARNIER

« Index des œuvres », in TRACHSLER (Richard) (dir.), *Bartsch, Foerster et Cie. La première romanistique allemande et son influence en Europe*, p. 301-302

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-1706-1.p.0301](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-1706-1.p.0301)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2013. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES ŒUVRES

- Ab l'alen tir vas me l'aire* : 51  
*Aiol* : 69, 71, 75  
*Aioul* : voir *Aiol*  
*Aliscans* : 191, 216  
*Ami et Amiles* : 182  
*Anglo-Norman Voyage of St. Brendan (The)* : 284  
*Appendix Probi* : 68  
*Aspremont* : 169, 183-184  
*Auberi* : 183  
*Aucassin et Nicolette* : 192  
  
*Balaham et Josaphas* : 198  
*Beowulf* : 234-238  
*Berte aus grans piés* : 156  
*Besant de Dieu* : 194  
*Bestiaire* (Guillaume Le Clerc) : 69  
*Bestiaire* (Philippe de Thäün) : 280  
*Beuve de Hanstone* : 288  
*Bevens saga* : 284  
*Bible* (la) : 219  
*Brut de Munich* : 189  
*Brut en prose* : 283  
  
*Canterbury Tales* : 271  
*Carmina Burana* : 201  
*Cento Novelle Antiche* : 244  
*Chanson de Guillaume (La)* : 191  
*Chanson de la croisade albigeoise (La)* : 157  
*Chanson de Roland (La)* : 25-26, 142, 179-180, 191, 193, 239, 244  
*Chanson de Sainte Foy (La)* : 204  
*Chastoiement d'un pere a son fils* : voir *Disciplina clericalis*  
*Châtelaine de Saint-Gilles (La)* : 198  
  
*Chevalier au barisel (Le)* : 198  
*Chevalier au lion (Le)* : 77, 80-81, 143, 188, 210-212, 216-217, 219, 222  
*Cligès* : 26, 72, 76-77, 143, 271  
*Comput* : 195  
*Conte du Graal (Le)* : 76-77, 80-81, 202  
*Cristal et Clarie* : 200  
  
*Dame Sirith* : 241  
*Destruction de Rome (La)* : 190, 289  
*Dialog Gregors des Grossen* : voir *Dialogues*  
*Dialogues* (Grégoire le Grand) : 69, 279  
*Disciplina Clericalis* : 201, 235  
*Divina Commedia (La)* : 26, 33, 48, 50, 271  
*Doon de Mayence* : 170  
*Durmart le Gallois* : 193  
  
*Elie de Saint Gille* : 69  
*En un vergier sotz fuella d'albespi* : 48, 51  
*Eraclius* : 185  
*Erec et Enide* : 26-27, 79-81, 184, 271  
*Escanor* : 186  
  
*Fables* (Marie de France) : 195  
*Fergus* : 194  
*Fierabras* : 136-137, 140, 156, 170, 182-183, 190, 290  
*Fifteen Signs of Domesday (The)* : 241  
*Fiore* : 129  
*Flamenca* : 140, 177  
*Floire et Blanceflor* : 181, 205  
*Florimont* : 202  
*Floris et Liriopé* : 271  
*Folie Tristan (La)* : 204, 279  
*Folque de Candie* : 198-199

- Fox and the Wolf (The)* : 241
- Gereint fab Erbin* : 78-80
- Germania* : 40
- Gerusalemme Liberata (La)* : 26
- Gioconda* : 26, 271
- Girart de Roussillon* : 189, 195, 197, 271, 275, 287
- Girart de Vienne* : 183
- Heracleis* : 39
- Hervis de Metz* : 193
- Homélies de Grégoire* : 189
- Hunbaut* : 196, 200, 204
- Huon de Bordeaux* : 170, 180, 193, 290
- Iarlls y Ffynnaun* : voir *Owein*
- Image du monde de maître Gossouin (L')* : 201, 280
- Ipomedon* : 271
- Isopet de Lyon* : voir *Lyoner Yzopet*
- Jaufré* : 189, 200, 288
- Jouffrois de Poitiers* : 189, 271
- Jourdain de Blaye* : 182, 189
- Kudrun* : 27
- Lai du Chèvrefeuille* (chanson anonyme) : 184
- Lais* (Marie de France) : 143, 203, 204
- Lancelot* : 77
- Lettres* (Marguerite de Valois) : 155, 162
- Life of the Black Prince* : 283
- Livre du Voir Dit (Le)* : 205
- Lyoner Yzopet* : 69
- Mabinogion* : 78-81, 188
- Macaire* : 170-171
- Moniage Guillaume* : 189
- Mort de Garin le Loberain (La)* : 181
- Narbonnais (Les)* : 192
- Navigation de saint Brendan à la recherche du paradis* : 191
- Nibelungen (Chanson des)* : 8, 57-58, 180, 189
- Novellino* : 129
- Orlando Furioso* : 135, 244
- Owein* : 78, 80-81
- Parise la duchesse* : 170
- Partonopier und Meliur* : 58
- Pèlerinages* (Guillaume de Digulleville) : 195
- Perceval* : voir (Le) *Conte du Graal*
- Peredur fab Efraug* : 78
- Prise amoureuse (La)* : 203
- Prise d'Orange* : 191
- Prise de Pamplune (La)* : 183
- Protbeselaus* : 283
- Quatre Livre des Reis (Li)* : 275, 292
- Reinaert* : 194
- Renaut de Montauban* : 183
- Roman de Brut (Le)* : 271
- Roman de Flamenca (Le)* : 140, 177
- Roman de la Rose (Le)* : 51, 129, 290
- Roman de Renart (Le)* : 194
- Roman de Rou (Le)* : 156, 196, 228, 269
- Roman de Troie (Le)* : 235
- Romans des Sept Sages (Li)* : 182, 186
- Romanz d'Athis et Prophilias (Li)* : 201
- Romvart* : voir *Romvart*
- Romvart* : 182, 186-187
- St. Nicholas* : voir (La) *Vie de saint Nicolas*
- Stond wel Moder under Rode* : 241
- Vie de saint Alexis (La)* : 26, 136, 179-181, 189, 193, 271
- Vie de saint Josapabaz* : 271
- Vie de saint Nicolas (La)* : 182, 188, 240
- Vie de saint Thomas (La)* : 182-183, 200, 280
- Vie de sainte Catherine (La)* : 200
- Yvain* : voir (Le) *Chevalier au lion*